

# ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

**WT/GC/W/61**

20 de junio de 1997

(97-2544)

**Consejo General**  
**30 de junio de 1997**

Original: inglés

## ACREDITACIÓN DE REPRESENTANTES PERMANENTES ANTE LA OMC

### Comunicación del Presidente

Se distribuye a los Miembros la siguiente comunicación del Presidente del Consejo General, a petición de éste.

En la última reunión del Consejo General se hallaban presentes varios nuevos Representantes Permanentes ante la OMC sin que el Presidente del Consejo General ni la Secretaría tuvieran conocimiento de ello. Ello se explica por el hecho de que la acreditación de algunos nuevos Representantes Permanentes no se había sometido a la atención de los funcionarios competentes de la Secretaría, dado que ni en el GATT, ni ahora en la OMC, se ha seguido una práctica uniforme en la materia.

Dada la condición de organización internacional independiente no integrante del sistema de las Naciones Unidas propia de la OMC, parece imperativo que existan procedimientos formales para registrar la llegada y la partida de los Embajadores y Representantes Permanentes. A tal efecto puede ser útil señalar a la atención de los Miembros el artículo 10 de la Convención de Viena sobre la representación de los Estados en sus relaciones con las organizaciones internacionales de carácter universal, de 14 de marzo de 1975.

La Secretaría ha preparado, a petición mía, la nota adjunta sobre este tema, que se distribuye a los Miembros para su consideración. Es mi propósito plantear este asunto en el momento oportuno en el Consejo General.

ACREDITACIÓN DE REPRESENTANTES  
PERMANENTES ANTE LA OMC

1. A petición del Presidente del Consejo General, la Secretaría ha preparado esta breve nota relativa a la representación de los Miembros en la OMC por intermedio de Embajadores y Representantes Permanentes. La nota trata en particular de dos cuestiones: a) el procedimiento por el cual se informa a la OMC y a sus Miembros de la identidad de los Embajadores y Representantes Permanentes y b) los poderes de los Embajadores y Representantes Permanentes para la aceptación de obligaciones internacionales en el contexto de la OMC.

a) Información sobre la llegada de Embajadores y Representantes Permanentes

2. Históricamente, las partes contratantes del GATT no han seguido una práctica uniforme para informar a la Secretaría del GATT o a las demás partes contratantes de la llegada (o partida) de un Embajador o Representante Permanente encargado de representar sus intereses en relación con los asuntos del GATT. En principio, un Embajador recientemente designado ante las Naciones Unidas notificaba formalmente su llegada al Director General del GATT, quien a su vez distribuía esta información a las partes contratantes publicando una lista de representantes acreditados ante el GATT. Sin embargo, esta práctica no se seguía en todos los casos. A veces el Director General o la Secretaría del GATT recibían de las capitales un aviso formal o informal de la llegada de un nuevo Embajador o Representante Permanente. Otras veces, la Secretaría de las Naciones Unidas en Ginebra informaba a la Secretaría del GATT de la llegada de tales funcionarios.

3. En la OMC sigue sin existir una práctica uniforme en la materia. Como consecuencia de ello, los Presidentes de los Consejos y Comités, los Miembros en general y la Secretaría no siempre están informados de la llegada o partida de Embajadores o Representantes Permanentes. Al haber aumentado el número de Miembros del GATT/OMC, resulta cada vez más difícil para los Miembros y la Secretaría mantenerse al corriente de esas llegadas y partidas a través de medios informales. Además, conviene señalar que hay entre los Miembros una tendencia a establecer misiones especiales ante la OMC independientes de sus misiones ante las Naciones Unidas en Ginebra. De este modo, suele suceder que los Embajadores y Representantes Permanentes ante la OMC no sean los mismos que representan a sus países ante otras organizaciones internacionales.

4. La falta de práctica uniforme constituye un obstáculo para la administración eficiente de las comunicaciones de los Miembros de la OMC entre sí, directamente o a través de la Secretaría, la cual publica periódicamente un directorio que contiene una lista de Embajadores y Representantes Permanentes ante la OMC. Además, dada la condición de organización internacional independiente, no integrante del sistema de las Naciones Unidas, que caracteriza a la OMC (no era ése el caso del GATT), parecería imperativo que la OMC y sus Miembros elaboraran procedimientos formales para registrar la llegada y la partida de Embajadores y Representantes Permanentes. A este respecto, es útil recordar el artículo 10 de la Convención de Viena sobre la representación de los Estados en sus relaciones con las organizaciones internacionales de carácter universal (14 de marzo de 1975):

"Credenciales del jefe de misión

Las credenciales del jefe de misión serán expedidas por el jefe del Estado, por el jefe del gobierno, por el ministro de relaciones exteriores o, si las reglas de la Organización lo permiten, por otra autoridad competente del Estado que envía, y serán transmitidas a la Organización."

Aunque dicha Convención no está todavía en vigor, en ella se recoge la práctica uniforme aplicable a las organizaciones internacionales en general.

5. A la luz de lo expuesto, una práctica en materia de acreditación que sería posible y útil seguir en la OMC consistiría en que los Miembros de la OMC se asegurasen de que, a la llegada o la partida de un Embajador o Representante Permanente, se proporcionase al Director General de la OMC, con copia al Presidente del Consejo General, un documento expedido con todas las formalidades requeridas en el que se informase a la OMC y a sus Miembros de lo siguiente:

- i) en caso de llegada, el nombre y título del nuevo Embajador o Representante Permanente que representará a su gobierno a los efectos de la OMC y la fecha en que esa persona asumirá sus nuevas funciones;
- ii) en caso de partida, la fecha de la partida de su Embajador o Representante Permanente y el nombre del encargado de negocios a.i. (si corresponde).

Para facilitar el desarrollo de óptimas relaciones personales de trabajo, sería preferible que el documento relativo a la llegada de un Embajador o Representante Permanente se entregase en persona al Director General, como es práctica en otras organizaciones de carácter universal, caso de las Naciones Unidas. El Director General comunicaría luego a los demás Miembros de la OMC toda información recibida de un Miembro de la OMC acerca de la llegada o partida de su Embajador o Representante Permanente. Posteriormente el Presidente del Consejo General daría la bienvenida al nuevo Embajador o Representante Permanente en la siguiente reunión del Consejo General. El Presidente también anunciaría al Consejo General la partida de estos funcionarios.

b) Poderes de los Embajadores y Representantes Permanentes

6. Cabe recordar que la acreditación formal de un Embajador o Representante Permanente ante la OMC no confiere plenos poderes para formalizar acuerdos o protocolos de la OMC. A menos que exista una atribución general de plenos poderes al Embajador o Representante Permanente por las autoridades nacionales competentes consignada en los expedientes de la Secretaría (actualmente constan en la Secretaría plenos poderes de un solo Miembro), un Embajador o Representante Permanente ante la OMC necesita una atribución especial de plenos poderes para firmar acuerdos o protocolos de la OMC. (Los Miembros pueden obviar la necesidad de plenos poderes que autoricen la firma de un acuerdo o protocolo si aceptan ese acuerdo o protocolo por medio de un Instrumento de Aceptación extendido por las autoridades nacionales competentes.)